

Bản án số: 26/2021/HS-PT

Ngày: 05-3-2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ TĨNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bích Đào

Các thẩm phán:

Ông Bùi Đình Thông

Bà Trần Thị Thu Hiền

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Trần Thị Thúy Hạnh, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh

- *Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh:* Bà Đặng Thị Tâm.

Trong các ngày 3/3 và 5/3/2021, tại Hội trường xét xử Toà án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 154/2021/HSPT ngày 18/12/2020.

Do có kháng cáo của bị cáo Ngô Thị Huyền T đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 24/2021/HSST ngày 30 tháng 10 năm 2020 của Toà án nhân dân huyện K, tỉnh Hà Tĩnh.

*** Bị cáo kháng cáo:** Họ và tên: **Ngô Thị Huyền T**; Tên gọi khác: không; Sinh ngày 07 tháng 6 năm 1986; Nơi đăng ký NKTT và chỗ ở hiện nay: số nhà 17a, ngõ 13, đường N, khối phố 1, phường N, thành phố H; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: nhân viên Công ty xăng dầu Hà Tĩnh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Con ông: Ngô Xuân T Sinh năm: 1962, nghề nghiệp: hưu trí; Con bà: Nguyễn Thị T, Sinh năm: 1962, nghề nghiệp: hưu trí; Cả hai đều trú tại: phường Bắc Hà, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; Anh, chị, em: có 03 người (bị cáo là con thứ hai); Chồng: Trần Hùng D, Sinh năm: 1981, nghề nghiệp: Lao động tự do, trú tại: Khối phố 1, phường Nam Hà, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; Con: 02 đứa (đứa lớn sinh năm 2011; đứa nhỏ sinh năm 2015); Tiền án, tiền sự: Không; Biện pháp ngăn chặn: Bị cáo bị Cơ quan CSĐT Công an huyện K, tỉnh Hà Tĩnh ra lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 25/02/2020 đến nay; có mặt tại phiên tòa.

*** Bị cáo không kháng cáo:** Họ và tên: **Ngô Minh C**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 14 tháng 11 năm 1982; Nơi đăng ký NKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ 9, phường T, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh; Vắng mặt.

*** Đại diện gia đình người bị hại không kháng cáo:**

1. Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1985 (Đại diện cho nạn nhân chị Nguyễn Thị H); Địa chỉ: Thôn Tuần Tượng, xã Kỳ Phong, huyện K, tỉnh Hà

Tỉnh; vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Thái T, sinh năm 1985 (Đại diện cho nạn nhân chị Lê Hải T); Địa chỉ: Thôn K, xã K, huyện K, tỉnh Hà Tĩnh; vắng mặt.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo:**

1. Chị Phạm Thị P, sinh năm 1979; Địa chỉ: Khối phố 8, phường Nam Hà, thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh; vắng mặt.

2. Anh Bùi Xuân V, sinh năm 1991; Địa chỉ: Thôn Hợp Tiến, xã Kỳ Bắc, huyện K, tỉnh Hà Tĩnh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Hà Tĩnh và các tài liệu có tại hồ sơ, vụ án có nội dung như sau:

Vào khoảng 10h ngày 11/02/2020, Ngô Minh C điều khiển xe ô tô Hyundai Acent BKS 38A- 059.19 đi từ thành phố Hà Tĩnh chở chị Dương Thị H1 (sinh năm 1987) trú tại tổ dân phố 6, phường Tân Giang, thành phố Hà Tĩnh vào Cửa hàng xăng dầu xã Cẩm Thịnh, huyện Cẩm Xuyên đón Ngô Thị Huyền T cùng đi vào Cửa hàng xăng dầu xã Kỳ Đồng, huyện K để làm tự động hóa cây xăng. Đến khoảng 12h30' Ngô Minh C làm xong công việc thì anh Nguyễn Việt C (Sinh năm 1990, trú tại phường Hưng Trí, thị xã K, tỉnh Hà Tĩnh) Trưởng Cửa hàng xăng dầu Kỳ Đồng mời Ngô Minh C, T và H1 đến quán bờ đê thuộc địa phận xã Kỳ Hải để ăn trưa. Cả ba người đồng ý nên Ngô Minh C điều khiển xe chở Ngô Thị Huyền T, chị Dương Thị H1, anh Nguyễn Việt C và anh Nguyễn Hoàng L (Sinh năm 1997, trú tại xã Kỳ Văn, huyện K là nhân viên bảo vệ của hàng xăng dầu Kỳ Đồng). Trên đường đi, Ngô Minh C vào thị xã K đón thêm anh Phạm Hồng Phong, sinh năm 1992, trú tại Tổ dân phố 01, phường Hưng Trí, thị xã K (nhân viên cửa hàng xăng dầu xã Kỳ Văn), khi đi Phong mang theo một bình rượu khoảng 05 lít. Đến khoảng 13h cùng ngày, cả nhóm đến quán V Phong tại bờ đê xã Kỳ Hải. Trước khi vào ngồi ăn uống mọi người thống nhất T không uống rượu để điều khiển xe từ thị xã K về thành phố Hà Tĩnh, ngồi ăn uống một lúc thì anh Phạm Hùng P (sinh năm 1985) trú tại phường Hưng Trí, thị xã K đi xe đến và cùng ngồi ăn uống với cả nhóm. Lúc này khoảng 14h cùng ngày, cả nhóm có ý kiến thuê lái xe để T cùng ngồi uống rượu với mọi người, T đồng ý sau đó anh Phong gọi điện thoại cho anh Đỗ Viết Minh, sinh năm 1988, trú tại khu phố 1, phường Hưng Trí, thị xã K để thuê lái xe về. T bắt đầu ngồi uống rượu cùng mọi người đến khoảng 16h thì cả nhóm nghỉ, thanh toán tiền ra về. Ngô Minh C, tiếp tục điều khiển xe chở chị H1 ngồi ghế phụ phía trước còn T, anh Nguyễn Việt C, anh L ngồi ở hàng ghế phía sau, anh Phong đi xe mô tô cùng với anh P, khi về đến vị trí gần chợ cũ thị xã K, đối diện Bưu điện thị xã K, lúc này Ngô Minh C dừng xe lại để Nguyễn Việt C và anh L xuống xe về nhà, xe ô tô đỗ theo chiều hướng từ Nam ra Bắc trên đường QL1A. Ngô Minh C dừng xe nhưng chưa tắt máy, thấy Ngô Minh C đã uống nhiều và mệt nên Ngô Thị Huyền T (có giấy phép lái xe hạng B2, số 421160003643 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Hà Tĩnh cấp ngày 25/7/2016) nói với C “*Anh mệt thì để em lái cho*”, Ngô Minh C chủ động rời khỏi ghế lái mở cửa xe đi ra hàng ghế phía sau ngồi, đồng thời Ngô Thị Huyền T cũng rời khỏi vị trí ghế ngồi phía sau mở cửa để lên vị trí ngồi lái, chị H1 lúc này cũng ra sau ghế sau ngồi cùng hàng ghế với Ngô

Minh C. T lên ngồi vào ghế lái, xe vẫn đang còn nổ máy, T căn chỉnh lại ghế gần hơn sau đó điều khiển xe ô tô 38A- 059.19 đi theo Quốc lộ 1A hướng ra Bắc để về thành phố Hà Tĩnh. Đến khoảng 16h30' cùng ngày, khi T điều khiển đi đến địa phận thôn Đồng Trụ Tây, xã Kỳ Đồng, huyện K, phía trước có chị Lê Hải T, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Surius BKS 38K1- 232.93 chở phía sau chị Nguyễn Thị H, đi cùng chiều với xe ô tô T điều khiển. Khi đi đến Km554+200 trên QL1A, đoạn đi qua địa phận thôn Đồng Trụ Tây, xã Kỳ Đồng do không chú ý quan sát, không giữ khoảng cách an toàn đối với xe đi phía trước và đi vào làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ nên phần đầu bên phụ xe ô tô T điều khiển đã va chạm vào phía sau xe mô tô do chị Lê Hải T điều khiển, cú va chạm làm cho chị H và chị T văng ra khỏi xe và ngã xuống đường QL 1A, xe ô tô 38A- 059.19 tiếp tục đẩy xe mô tô 38K1- 232.93 đi 113,7m mới dừng lại.

Hậu quả chị Nguyễn Thị H chết tại chỗ, chị Lê Hải T bị tH1 nặng đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hà Tĩnh sau đó chuyển ra Hà Nội, đến ngày 12/02/2020 thì chết. Xe ô tô Huyndai Acent BKS 38A- 059.19 bị hư hỏng trị giá 19.700.000đ, xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Surius BKS 38K1- 232.93 bị hư hỏng trị giá 3.956.000đ.

Tại bản kết luận giám định số 31 ngày 19/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Tĩnh, kết luận: Nguyên nhân chết của Nguyễn Thị H do chấn tH1 sọ não.

Tại bản kết luận giám định số 35 ngày 20/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Tĩnh, kết luận: Nguyên nhân chết của Lê Hải T do chấn tH1 sọ não.

Kết quả đo nồng độ cồn đối với Ngô Thị Huyền T, sinh năm 1986, trú tại phường Nam Hà, thành phố Hà Tĩnh: Tại thời điểm kiểm tra vào lúc 18h38' ngày 11/02/2020, có nồng độ cồn là 0,599mg/l; Thời điểm kiểm tra vào lúc 19h14' ngày 11/02/2020, có nồng độ cồn là 0,551mg/l.

Về dân sự: Gia đình nạn nhân Nguyễn Thị H do anh Nguyễn Văn T (chồng chị H) đại diện gia đình đã thống nhất chi phí tổn thất tinh thần, tang lễ và hỗ trợ chăm sóc hai người con của chị H số tiền 250.000.000đ; Gia đình nạn nhân Lê Hải T do anh Nguyễn Thái T (chồng chị T) đại diện gia đình thống nhất chi phí tổn thất tinh thần, tang lễ và hỗ trợ chăm sóc nuôi con của chị T số tiền 390.000.000đ. Hiện nay Ngô Thị Huyền T, Ngô Minh C đã đền bù đầy đủ số tiền mà gia đình các bị hại yêu cầu. Đối với xe ô tô 38A- 059.19 và xe mô tô 38K1- 232.93 Ngô Minh C và anh Bùi Xuân V không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự.

Với hành vi phạm tội trên, tại Bản án HSST số 24/2020/HSST ngày 30/10/2020 Tòa án nhân dân huyện K đã tuyên bố bị cáo Ngô Thị Huyền T phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", bị cáo Ngô Minh C phạm tội "*Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển PH1 tiện tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm b, đ khoản 2, khoản 5 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Ngô Thị Huyền T 36 tháng tù, thời hạn

tính từ ngày thi hành án, hình phạt bổ sung: Cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo Ngô Thị Huyền T trong thời hạn 24 tháng kể từ khi chấp hành xong hình phạt tù.

Áp dụng điểm a, khoản 2 Điều 264, các điểm b, i, s, v, khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Minh C 100.000.000đ.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 05/11/2020, bị cáo Ngô Thị Huyền T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh sau khi phân tích nhân thân, hành vi phạm tội của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 BLTTHS: chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo Ngô Thị Huyền T, sửa bản án sơ thẩm, áp dụng Điều 54 BLHS xử phạt bị cáo dưới khung hình phạt, mức án 24 tháng tù.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở hồ sơ vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo hoàn toàn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với thời gian, địa điểm phạm tội cũng như hoàn toàn phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường vụ án, biên bản khám nghiệm pH1 liên quan đến vụ tai nạn, lời khai của bị cáo Ngô Minh C và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng. Vì vậy, có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Ngô Thị Huyền T bị truy tố và xét xử về tội '*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*' theo b, đ khoản 2 Điều 260 BLHS là đúng pháp luật, không oan sai. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây ảnh hưởng đến trật tự an toàn giao thông trên địa bàn.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Ngô Thị Huyền T, thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, thực sự ăn năn hối cải; bị cáo đầu thú; đã tự nguyện bồi thường thiệt hại 640 triệu đồng cho phía gia đình nạn nhân, được các gia đình nạn nhân có đơn bãi nại và đề nghị giảm nhẹ cho bị cáo; bản thân có nhiều thành tích trong lao động được tặng Giấy khen; đại diện gia đình bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo xuất trình các tình tiết giảm nhẹ mới: Giấy xác nhận của Công ty xăng dầu Hà Tĩnh về việc bị cáo có nhiều thành tích trong công tác và đề nghị xem xét cho bị cáo hưởng án treo; Giấy xác nhận của chính quyền địa phương về hoàn cảnh gia đình khó khăn, chồng không có việc làm ổn định, hai con nhỏ đại 10 tuổi và 5 tuổi phụ thuộc vào sự chăm sóc, nuôi dưỡng của người mẹ, bản thân bị cáo đau ốm thường xuyên, gia đình bên nội và bên ngoại đều có công cách mạng, bố chồng là ông Trần Hùng Vị tham gia quân đội nghỉ hưu, mẹ chồng là bà Lê Thị Lan bị bệnh, tham gia thanh niên xung phong, có bác ruột là liệt sỹ Ngô Xuân T và Ngô Chính C thương binh hạng 1 và đề nghị cho bị cáo hưởng án treo cải tạo tại địa phương; Giấy xác nhận của Công an xã Cẩm Bình, huyện Cẩm Xuyên về việc bị cáo tham gia cứu trợ lũ lụt.

Xét thấy, bị cáo phạm tội trong trường hợp do rủi ro, vô ý nằm ngoài ý muốn chủ quan. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tại phiên tòa phúc thẩm xuất trình được nhiều tình tiết giảm nhẹ mới, nhân thân tốt, đặc biệt hoàn cảnh bản thân và gia đình hiện tại khó khăn, Cơ quan công tác, chính quyền địa phương, đại diện các gia đình bị hại đều đề nghị giảm nhẹ và xin bãi nại cho bị cáo, nên cần áp dụng Điều 54 BLHS xử phạt bị cáo mức án dưới khung hình phạt, giảm nhẹ một phần tạo cơ hội cho bị cáo sớm trở về cộng đồng xã hội, có điều kiện lao động giúp đỡ gia đình, nuôi các con còn nhỏ đang cần sự chăm sóc của người mẹ.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy có căn cứ để chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm giảm mức hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lý do trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 BLTTHS.

1. Chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 24/2020/HSST ngày 30/10/2020 của Tòa án nhân dân huyện K về mức hình phạt đối với bị cáo Ngô Thị Huyền T.

Tuyên bố bị cáo **Ngô Thị Huyền T** phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

Áp dụng điểm b, đ khoản 2, khoản 5 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Ngô Thị Huyền T 18 (mười tám)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Cấm hành nghề lái xe đối với bị cáo Ngô Thị Huyền T trong thời hạn 24 tháng kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 23/12/2016 của UBTVQH về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo Ngô Thị Huyền T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Tĩnh;
- PV 27- Công an tỉnh Hà Tĩnh;
- TA,CA,VKS,THA sơ thẩm;
- Bị cáo kháng cáo;
- Lưu: HS, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Bích Đào

